

広報

# あふかみ

9.22

2011(平成23)年

No.494



## 時を超え 歌い継がれる 北上夜曲



■主な内容:

◎ 時を超え歌い継がれる北上夜曲 ..... 2分

◎ いわて北上マラソン大会交通規制 ..... 6分





## ◎北上夜曲碑

悠々と流れる北上川を背にたたずむ歌碑(展勝地レストハウス脇)。作詞・作曲者自筆の詞・楽譜が刻まれています。ボタンを押すとメロディーが流れる仕掛けも。昭和49年北上市、北上観光協会建立

# 時を超え歌い継がれる 北上夜曲

甘く切ない青春の歌、「北上夜曲」

軍歌行進曲全盛の中で、2人の青年が作った叙情的作品は  
国民的愛唱歌と言われるほど大流行しました

心の琴線に触れる歌詞とメロディーは、今もなお、人々の心をつかんで離しません  
多くのファンに支えられてきた北上夜曲歌唱コンクール全国大会と  
人々の思いを取材しました

### 北上夜曲全国大会の軌跡

第11回 平成9年10月4日(予選) 10月5日(決勝) ／北上市民会館	第10回 平成8年10月5日(予選) 10月6日(決勝) ／北上市民会館	第9回 平成7年10月7日(予選) 10月8日(決勝) ／北上市民会館	第8回 平成6年10月1日(予選) 10月2日(決勝) ／北上市民会館	第7回 平成5年10月2日(予選) 10月3日(決勝) ／北上市民会館	第6回 平成4年10月3日(予選) 10月4日(決勝) ／北上市民会館	第5回 平成3年10月5日(予選) 10月6日(決勝) ／北上市民会館	第4回 平成2年10月6日(予選)北上ワシントンホテル・10月7日(決勝)北上市民会館	第3回 平成元年10月9日(予選)北上ワシントンホテル・10月10日(決勝)北上市民会館	第2回 昭和63年10月9日(予選)北上ワシントンホテル・10月10日(決勝)北上市民会館	第1回 昭和62年10月10日(予選)北上ワシントンホテル・(決勝)北上市民会館
---	---	--	--	--	--	--	--	---	--	---



作曲者 安藤睦夫

農業の傍ら音楽に親しむ。50代で作曲家生活へ。平成19年1月逝去。旧種子町生まれ



作詞者 菊地 規

教師となり北上夜曲を教え子たちに広めた。平成元年1月逝去。旧江刺市生まれ

## 作者不明で流行した謎の名曲

昭和30年代の歌声喫茶ブームと共に大ヒットし、いくつものレコードや映画が作られた「北上夜曲」。北上川河畔の淡い初恋を歌ったこの曲は昭和16年に作られ、36年に脚光を浴びるまで、詠み人知らずのまま歌われ広まっていた。作詞者は菊地規さん(当時18歳)、作曲者は安藤睦夫さん(当時17歳)。菊地さんは水

沢農学校、安藤さんは旧制八戸中学校の生徒。菊地さんの通う水沢農学校で、安藤さんの叔父が配属将校だったことから2人は偶然知り合い、意気投合。北上夜曲が誕生しました。その後、2人は音楽とは異なる道へ進みましたが、作品は一人歩きし、人から人へと歌い伝えられました。そして20年後、全国に広がるとともに2人も注目を浴びることになります。

## 北上夜曲と北上市

北上市は、残念ながら歌の発祥地ではありません。けれども、私たち市民にとって身近な曲となっています。曲に歌われた風景が展勝地の北上川河畔を連想させることから、安藤さんと菊地さんの自筆歌碑が建てられました。

このような碑は全国でも珍しいといわれています。この歌碑がきっかけで、北上夜曲の全国大会が企画されました。市ではそのころ、企業誘致が進む北上の観光PRをと、北上川を中心に観光の目玉を模索していました。そこで歌碑に着目。歌唱大会を開くことにしたのです。

昭和62年10月10日、当時の市民会館

を決勝大会の会場に、いよいよ第1回北上夜曲歌唱コンクール全国大会は開催されました。北上夜曲だけを延々と歌う歌唱大会。それでも東京、神奈川などからも参加者があり、61人3団体が歌声を競いました。それぞれの個性にあふれた歌は、同じ作品でもまったく異なる歌に聞こえ、観客も聞き入ったといえます。

第10回(平成8年)では、ソロへのエントリリーが107人、17・18回でもソロだけで100人近くの参加があり、大会は市のメインイベントへと成長。「北上夜曲」が代表作のマヒナスターズなど多彩なゲストを毎回招き、大いに盛り上がりました。

## 全国大会に幕

大会の開催には、北上夜曲を後世にも歌い継いでいこうという思いが込められています。昭和のブームが去り、コンクールという形で復活したことに、安藤さんはとても感慨深い思いをされたそうです。その大会も、今年23回目を数えて最終回。歌い継ぐという目的は、コンクールによって一定の成果を挙げ、一度幕を下ろします。

第12回	【ゲスト】ペギー葉山 平成10年10月3日(予選) 10月4日(決勝) ／北上市民会館
第13回	【ゲスト】ピリバンバン 平成11年10月2日(予選) 10月3日(決勝) ／北上市民会館
第14回	【ゲスト】河島英五 平成12年9月30日(予選) 10月1日(決勝) ／北上市民会館
第15回	【ゲスト】麻倉未稀 平成13年10月6日(予選) 10月7日(決勝) ／北上市民会館
第16回	【ゲスト】米良美一 ※東京大会を初開催10月20日・中野サンプラザ。最優秀賞受賞者は第16回の決勝大会へ出場 平成14年10月5日(予選) 10月6日(決勝) ／北上市民会館
第17回	【ゲスト】中島啓江 平成15年12月13日(予選) 12月14日(決勝) ／さくらホール
第18回	【ゲスト】マヒナスターズ&多摩幸子 平成16年9月26日(予選・決勝) ／さくらホール
第19回	【ゲスト】庄野真代 平成17年10月2日(予選・決勝) ／さくらホール
第20回	【ゲスト】三原綱木 平成18年9月30日(予選・決勝) ／さくらホール
第21回	【ゲスト】きたがわてつ・清心 —安藤睦夫先生— 菊地規先生を偲ぶ— 平成19年9月29日(予選・決勝) ／さくらホール
第22回	【ゲスト】マヒナスターズ&多摩幸子 平成21年10月3日(予選・決勝) ／さくらホール

【ゲスト】歌声・新宿としひ  
※東京予選会を開催(7月5日・歌声喫茶としひ新宿店)



ssage

コンクールへの思  
伺いました

## 北上夜曲はハートで歌う

まもなく76歳を迎えますが、当時のことは鮮明に覚えています。優勝するとは全く思ってもいませんでした。申し込

みも友人がしたのです。「こんな大会があるようだから出てみたら」って。それで気軽に参加したのですが、さすが

に全国大会とだけあって緊張しましたね。安藤先生を存じ上げずにいましたが、曲は若いときから好きでした。自己流でソフトに歌ったのが評価されたのかもしれない。

歌唱大会を企画した、当時の商業観光課係長・高橋斎氏(現北上観光協会事務局長)は、「北上川と展勝地公園を会場に歌ったらさぞかし気持ちいいだろう」と思っていたそうです。さくらまつりで遊覧船を走らせ、こいのぼりを泳がせ、まつりと歌唱大会を同時開催する。さらに、予選会は全国でブロックごとに開催し、各ブロックの優勝者が北上での決勝大会で競う、という考えもありました。23回も大会が続いたことに、高橋氏は「ここまで続いたのも夜曲の根強い人気によるもの。歌の魅力だろう」と話します。同時に、今の世代に合う形に変えて引き継いでいってほしいと願っています。

「句いやさしい 白百合の…」。

「北上」というまちの、市の花は「しらゆり」。この共通点も、北上市でのコンクール開催を成功させてきた要因なのかもしれません。

全国大会が終わりを迎え、北上の観光を支えてきた大きなイベントの一つがなくなります。北上のまちおこしと、今後も北上夜曲を歌い継いでいくためには、若い世代でも親しめる新しい楽しみ方を考えていく必要があります。

「北上夜曲」が北上市民の思い出の歌となるためにも。

(終)

## 楽しく歌っていたきたい

北上夜曲は、人から人へと広がったため、正しくメロディーが伝わらなかつたんです。安藤先生は、正調を大切にしていました。審査では、基本に忠実に、と厳しくチェックされていましたね。安藤先生の奥さまが、この大会を通じて家族や知人が集まった、と感謝していたことも印象に残

っています。

大会の開催は、昔を掘り起こすいい機会になってきました。今回は1961年作の映画「北上夜曲」をご鑑賞いただきます。さくらホールはステージから観客がよく見え、残響音も少なく実力がよく分かります。皆さん緊張するでしょうが、楽しんでください。



全国大会実行委員会委員長  
赤坂 忠美さん

第14回(平成12年)から実行委員として大会に携わり、16回(14年)から実行委員長

## 優勝は一番幸せな思い出

夜曲との出会いは、京都の大学に通う二十歳の時。初めて耳にしたとき、なんてすてきな曲だと感じました。念願のコンクールに参加して思ったことは、改めて全国の多くの人から愛されている曲なのだということ。人の心の奥深くにあるロマンチックな部分

が揺り動かされるからだと思

います。私にとっても特別な思いがある曲です。

コンクールがなくなっても、歌はみんなの心の中で愛され歌い継がれるでしょう。何か別の形で続けていってほしいです。大震災からの復興の中で大変なことと思いますが、北上川と共に一緒に元気になりましょう！



第22回ソロの部最優秀  
戎野 由美子さん(埼玉県川口市)

歌声喫茶「ともしび新宿店」での東京予選会を通過し、初出場以最優秀を受賞

\* \* \* \* \*



# 私たちと一緒に歌いませんか



コーラスの部に出場  
最後に皆で一緒に歌おう会(代表 高松幸子)

メンバーはコーラスが大好きな地元  
の皆さん。総勢50人で出場

さくらホールができた年のイベントに、合唱団として出演したことがきっかけで、コンクールにも参加。以後、さまざまなメンバーで合唱団を結成し、参加し続けてきました。このままコーラスを続けたいと、『さくら』の女声合

# Interview & me

北上夜曲の思い出、コ  
いなど、皆さんからお



第1回ソロの部最優秀  
稲本吉則さん(青森県八戸市)

第1回(昭和62年)優勝当時51歳。大会を  
きっかけに、安藤氏との親交を深める

## 出場者の思いを尊重し演奏

ソロの部の伴奏を毎年引き  
受けてきたジャズバンド「高  
橋喜一郎とタックスブオー」  
「北上ジャズオールスターズ」  
の皆さん。出場者によって違  
うキーやテンポを弾きこなし、  
淡々と伴奏に徹してきました。  
「まだまだやりたかった」との  
声が寄せられました。



北上ジャズオールスターズ

合唱団』を立ち上げ活動中。  
今回の大会では、合唱団メ  
ンバーのほか、これまで一緒  
に歌ってきた仲間にも声を掛  
け、「最後に皆で一緒に歌お  
う会」を結成。花巻市や遠野  
市から参加してくれる人もい  
ます。しばらくコーラスから

離れていた人も、練習するう  
ちに当時を思い出し、懐かし  
い気持ちになっているよう  
です。本番に向け、楽しく笑  
いながら練習しています。  
最後のコンクールですので、  
思いっきり、感謝を込めて歌  
わせていただきます。

優勝してからは安藤先生の  
元へ20数年通い、指導を受け  
ました。現在は地元の高齢大  
学で講師を務め、授業で毎年  
必ず北上夜曲を歌っています。  
この曲は、ハートで歌わな  
いと涙が出るような曲になり  
ませんね。皆さんにずっと歌  
い続けてほしいです。

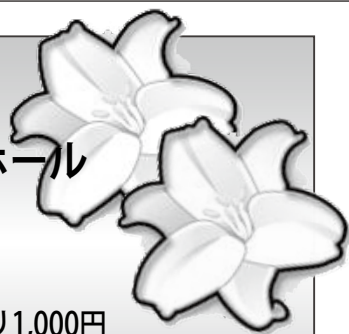
## 第23回 北上夜曲歌唱コンクール 全国大会(ファイナル)

それぞれの思いが込められた北上夜曲をご鑑賞く  
ださい。61年作の映画「北上夜曲」の上映会も行い  
ます。 問い合わせ 商業観光課 内線3354

10月1日(土)  
さくらホール・中ホール

予選会 午前10時～  
決勝大会 午後2時30分～

入場料 予選会 無料  
決勝大会 前売り1,000円  
当日1,500円  
小中学生 無料





# いわて北上マラソン大会

～交通規制へのご協力、  
選手へのご声援をお願いします～

いわて北上マラソン  
大会は10月9日(日)!

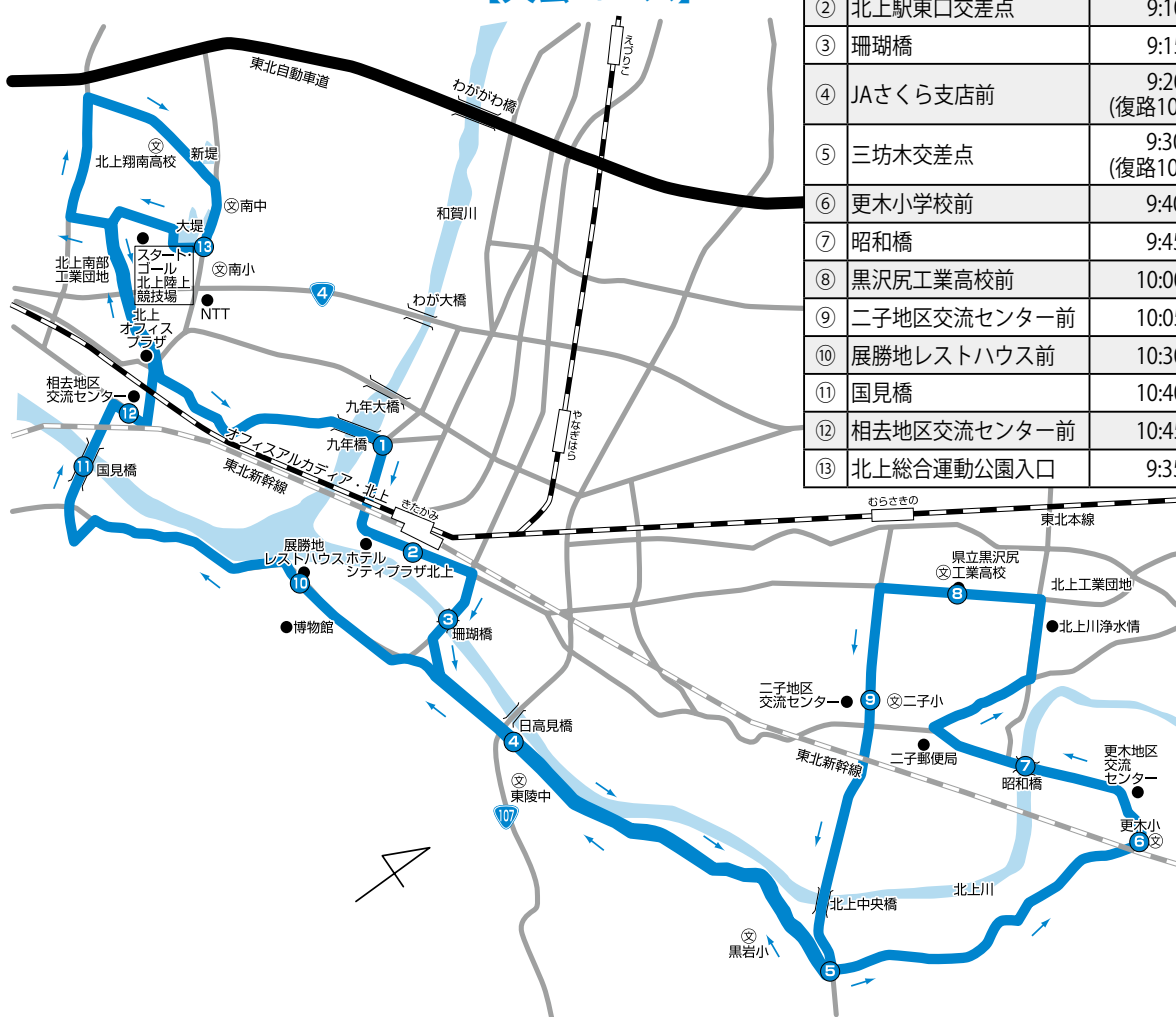


『2011いわて北上マラソン大会』は10月9日(日)、北上総合運動公園北上陸上競技場を発着点に市内の一般道を利用して開催されます。今年も全国から1,400人を超えるランナーがエントリー。午前8時50分にスタートし、ランナーが通過する時間帯を中心に、マラソンコースや周辺道路は交通規制が行われます。市民の皆さんにはご迷惑をお掛けしますが、ご理解、ご協力をお願いします。併せて、沿道での温かいご声援をお願いします。

## 【選手通過予想時刻】

	通過場所	通過予想時刻
①	九年橋	9:05～ 9:30
②	北上駅東口交差点	9:10～ 9:40
③	珊瑚橋	9:15～ 9:45
④	JAさくら支店前	9:20～ 9:55 (復路10:25～12:30)
⑤	三坊木交差点	9:30～10:20 (復路10:10～12:00)
⑥	更木小学校前	9:40～10:50
⑦	昭和橋	9:45～10:55
⑧	黒沢尻工業高校前	10:00～11:25
⑨	二子地区交流センター前	10:05～11:35
⑩	展勝地レストハウス前	10:30～12:55
⑪	国見橋	10:40～13:05
⑫	相去地区交流センター前	10:45～13:15
⑬	北上総合運動公園入口	9:35～13:50

## 【大会コース】



# 2011いわて北上マラソン大会

2011.10.9(日)開催

読売新聞東京本社、報知新聞社は、いわて北上マラソンを共催しています。

当日、北上総合運動公園メインゲート前読売特設ブースにおいて、空くじなしの抽選会を行います。みなさん、是非、お立ち寄りください。

先着500名  
岩手読売会





## 市営北上駅前駐車場の廃止

市営北上駅前駐車場は9月30日で廃止になります。長い間、ご利用ありがとうございました。

なお、10月1日からは民営駐車場として引き続き営業の予定です。民営への移管にあたり、料金変更はありません。▼問い合わせ：北上開発ビル管理(株) ☎ 6512811 (指定管理者)、都市計画課 内線 4312・4313

## 北上さくら債

北上さくら債は平成18〜22年度まで毎年発行し、展勝地公園整備事業などに充当してきましたが、本年度は充当する事業および事業費が少ないことなどから発行しないことになりました。

なお、来年度の発行については、充当する事業の状況などを勘案しながら検討することとしています。▼問い合わせ：財政課 内線 3315

## 岩手県知事・県議会議員選挙の開票結果

県知事・県議会議員選挙が11日、市内56力所の投票所で行われました。開票の結果、市内の投票率は県知事が59.49%、県議会議員が59.21%でともに前回比約9ポイント減でした。詳細は次の通りです。

### 岩手県知事

候補者名(届出順)	市内得票数
芦名 鉄雄	824票
鈴木 露道	1,237票
達増 拓也	30,840票
高橋 博之	10,988票

当日の有権者数 74,425人  
投票者数 44,274人  
投票率 59.49%

### 岩手県議会議員

候補者名(届出順)	市内得票数
高橋 孝眞	7,741票
高橋 元	9,474票
小松 久孝	6,579票
関根 敏伸	11,093票
久保 孝喜	8,326票

当日の有権者数 74,422人  
投票者数 44,062人  
投票率 59.21%

## 東日本大震災 支援情報

### 北上市沿岸地域被災者支援プロジェクトチーム

本庁舎5階第4会議室内  
内線 3595・3596

### 【支援物資の配布】

同プロジェクトチームでは、沿岸地域から避難している人へ、雇用促進住宅および民間賃貸借上住宅の入居支援や支援物資の配布を行っています。▽主な配布物資：毛布、マットレス、ティッシュペーパー、食器などの日用品

### 【8月の主な支援活動】

8/4・5 沿岸地域の高校生をインターハイ招待 8/5 秦野市から自転車寄贈、絆便(避難者定期便)を発送 8/8 沿岸被災者を北上みちのく芸能まつりに招待 8/9 立川志の輔落語会へ招待 8/19 (株)ベストから時計寄贈 8/21 自転車の配布 8/26 絆便を発送

### 【沿岸被災地仮設住宅団地支援事業開始】

岩手県の緊急雇用創出事業を活用し、9月1日から大船渡市に37力所ある仮設住宅団地の運営支援を大船渡市・北上市・NPO団体と協働し、北上市内事業者に委託して行っています。

各団地に常駐し、集会所や談話室を拠点に、困りごとの相談や環境整備をお手伝いする支援員が70人、この支援員のまとめ役となるマネージャーが11人、合計81人は沿岸地域から新規に雇用され、業務にあたっています。

今後は、各団地に自治会が組織され、住みよい団地となるよう関係団体と連携し、北上市のコミュニティ運営ノウハウを活用して支援を行います。

### 【きたかみ震災復興ステーション】

9月1日から市内に避難している皆さんへの情報発信・支援の拠点として開設されました。

▼復興、生活再建、就職などさまざまな相談窓口を設置しています。

▼お茶を飲みながら、気楽に

集える交流スペースを用意しています。

▼沿岸各地域、県外市町村の広報紙、支援・助成に関わる資料を用意しています。

▼復興に向けた活動を行う研究者にパソコン、無線LAN、プリンターを備えたオフィススペースを提供して被災地の復興を支援しています。皆さんの来所をお待ちしています。

▽住所：大通り1-8-24  
▽電話：6510025  
▽電子メール：fukkou@kitakamicity.jp



開所式に出席した高橋市長(右から3番目)ら運営協働体構成団体と協力団体の代表



## さまざまなイベント集結 まるごとフェスタ北上2011

まるごとフェスタ北上2011は11日、北上総合運動公園で行われました。

ポンプ車やはしご車の搭乗体験などができる消防フェスタ、障がい者福祉施設などの食品販売コーナーなどが並んだ障がい者福祉展、また震災の影響で延期していた市消防演習も行われ、家族連れなどでにぎわいました。お母さんと一緒にはしご車の搭乗体験をした新田涼太くん(黒沢尻・3歳)は「初めて乗ったけれど、高くて楽しかった」と笑顔で話していました。

消防フェスタでロープ渡り体験を行った参加者



大勢の観客が集まる中、行われた花嫁道中の再現

## 昔ながらの婚礼儀式再現 みちのく民俗村まつり

展勝地開園90周年記念第20回みちのく民俗村まつりは3日・4日、同民俗村で行われました。4日には昭和30年代ごろまで行われていた婚礼儀式の再現が行われ、一目見ようと、多くの観客やカメラ愛好家が来場し、昔ながらの風情あふれる嫁入りの様子に見入っていました。花嫁花婿役は1月に婚姻届を提出し、鬼柳町に住んでいる木村翔さん(27歳)と恵さん(24歳)。2人は「こんなにたくさんの人に祝ってもらって、うれしい。いい記念になりました」と感激していました。

## 百歳これからもお元気で

### 金田キエさん

特別養護老人ホーム敬愛園に入所している金田キエさんが百歳を迎えられ2日、祝う会が開かれました。

キエさんは明治44年9月1日生まれ。22歳で故正雄さんと結婚し、子ども3人、孫9人、ひ孫13人に恵まれています。敬愛園のデイサービスを利用し始めた89歳までは毎日、畑仕事をしていたそうです。次男の勝洋さん(相去町)は「母が百歳まで元気でいられるのは皆さんののおかげです。これからもよろしくお願いします」と感謝していました。

家族や入所者、施設職員が集まる中、お祝いを受けたキエさん(前列中央)



地域の民生委員、福祉協力員などに祝福され喜ぶサンさん(前列中央)

### 栗田サンさん

村崎野にお住まいの栗田サンさんが百歳を迎え5日、自宅に高橋市長が訪問して祝い状と記念品を贈りました。サンさんは明治44年9月5日、山形県真室川町生まれ。20歳で故利吉さんと結婚し、子1人、孫1人、ひ孫3人に恵まれています。夫を早くに亡くしたため長男を女手一つで育て上げ、長男夫婦の転勤で北上市にきたそうです。長男の妻の喜代子さんは「おばあさんの頑張りで介護も楽しく感じます。いろいろ教えてくれるいい先生」と喜んでいました。



## 旬のおいしさ召し上がれ 二子さといもの出荷開始

北上の秋の味「二子さといも」の初出荷式は7日、J Aいわて花巻北上地域営農センター二子さといも選果場で行われました。

生産関係者や農協関係者などが参列し、テープカットや二子保育園児による鬼剣舞が披露されたほか、芋の子汁も出席者に振る舞われ、出荷を祝いました。

初出荷された2トンのさといもはトラックに積み込まれ、県内外の市場に向けて出発。出荷は今月下旬ごろから10月上旬ごろをピークに11月末まで続きます。



箱積みされたさといもはトラックに積み込まれ、出荷されました。



受賞した花壇について意見交換などを行いながら見学した参加者

## 色とりどりの花壇に感心 花いっぱいコンクール入賞花壇見学会

北上市花いっぱいコンクールの入賞花壇が決まり、その見学会が7日、行われました。

見学会には花が好きな市民50人が参加し、各部門で最優秀賞などを受賞した花壇を見学。色鮮やかな花が咲き並ぶ様子に感心していました。

最優秀賞に輝いたのは、地域の部が和小路部落(二子町)、学校の部が和賀西小学校、職場の部が飯豊地区交流センター、ファミリーの部が児玉スミ子さん(相去町)でした。

## 現役アスリートらが指導 「スポーツコミュニティ形成促進」事業

「スポーツコミュニティ形成促進」事業オープニングセレモニーは3日、北上勤労者体育センターで行われました。

この事業は文部科学省が「スポーツ立国戦略」の地域活性化として取り組むもので、現役のアスリート、公認コーチ資格を持ったスタッフがスポーツクラブやスポーツ少年団、中学校、高校で指導を行うもの。東北地方では特定非営利法人フォルダが選ばれ、陸上競技とバドミントンの指導を継続的に行っていきます。



トップアスリートから指導を受ける北上中学校の生徒



コインの上にある宝を取ろうとする参加者と阻止しようとする対戦相手

## いつもと違った鬼ごっこ スポーツ鬼ごっこ岩手県大会inきたかみ

東北地方で初めて開催されたスポーツ鬼ごっこ岩手県大会inきたかみは11日、ふるさと体験館「北上」で行われました。小学生から40代までの130人が参加。スポーツ鬼ごっこは誰もが子ども時代に親しんだ鬼ごっこを進化させ、相手チームの宝を取り合うもの。参加者は歓声を上げながらいつもと違う鬼ごっこを楽しんでいました。参加した嶋田奎介君(黒沢尻東小6年)は「チームとして鬼ごっこをやるのは初めて。楽しく体力がつく」と話していました。

## 雪と氷の写真で自然の大切さアピール

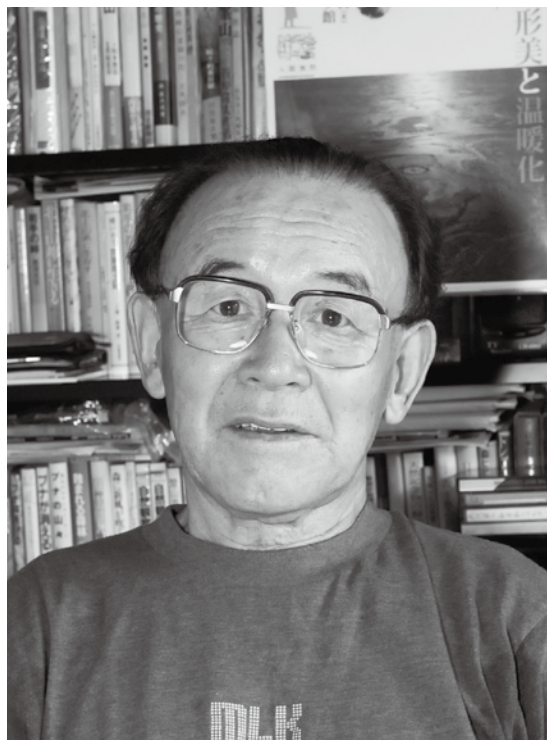
雪氷造形写真家

高橋 亭夫さん

毎年のように2月中旬から3月下旬に厳冬の北海道で、雪と氷が造り出す美しさを撮影している雪氷造形写真家・高橋さん(78歳・上野町)。撮影し続けた雪と氷の写真は地球温暖化による自然の変化を映し出しています。

高橋さんはもともと登山家。高校生のころから登山を始めました。昭和48年と56年に、ネパール・ヒマラヤの氷壁でザイル(登山用の綱)を取り付ける金具アイスハーケン(氷に打ち込んで登る用具)の強度実験などを行い、登山事故防止に貢献したことで有名。この取り組みは山岳雑誌で紹介されました。

その後、雪と氷の写真を撮影し始めました。きっかけは雪崩研究家でエッセイストの故・高橋喜平との出会い。一緒に各地を回るうちに雪が造り出す美しさに魅せられ、雪氷写真を撮り始めました。



そして、61年からは北海道で撮影を始め、道東・道央を中心に、流水や洞窟内で落下した水滴でできる氷筍(ひょうじゆん)などを狙って撮影。雪と氷が作り出す美しさを写真に記録し続けてきました。しかし、最近、流水が姿を消したり、凍り付いていた滝の水や氷筍ができなくなったり、異変が目立つようになったそうです。

高橋さんは「温暖化は知らず知らずのうちに進んできた。海水温の上昇や記録的な激しい集中豪雨などが頻繁に起きている。生態系も崩れている」と話し、11月に行われる北上市民大学や今後もしろろな場で地球温暖化の現状、私たちはどうしていかなくてはいけないのかを訴えていきたいと話していました。

## 博物館だ"より

### 北上川の流れと共に③

企画展「南部藩の北上川舟運と黒沢尻河岸」



現在、北上川の流れと共に発展した黒沢尻河岸の歴史を紹介する企画展を開催中です。

南部藩の舟運規定が記された「黒沢尻御船所御定目」や船船の安全航行に欠かせない「航路図」、当時の河岸のすがたを伝える「黒沢尻川岸絵図」など、常設展ではお目にかかれぬ貴重な資料を多数展示しています。会期は11月3日(木・祝)までとなっています。実りの秋、民俗村の散策をかねて足を運んでみてはいかがでしょうか。

博物館・みちのく民俗村 立花14-59 ☎64-1756

開館時間：午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)

休館日：12月1日～3月31日の期間は月曜休館(祝日などの場合は翌日)、12月28日～1月4日

※臨時休館日 9月26日(月)

入館料：一般500円、高校生240円、小中学生170円  
(20人以上で団体料金となります)



もっと知ろう「きたかみ」のこと

## 北上市10大ニュース 平成3年～7年

毎年恒例、一年を振り返る「市勢10大ニュース」。過去のトップ3にランクインした出来事をご紹介します、新北上市のこれまでを振り返ります。

### 平成3年

【1位】

新北上市  
誕生



【2位】 北上コンピュータ・アカデミー開校

【3位】 専修大学北上高校野球部が夏の甲子園に出場

### 平成4年

【1位】 新生北上市の「基本構想」を策定

【2位】 「地方拠点都市」の一次指定に内定

【3位】 インターハイ主会場が北上市に決定

### 平成5年

【1位】 異常気象で農作物被害100年来最悪に

【2位】 21世紀を展望する市総合発展計画が決定

【3位】 北上中部地方拠点都市地域の基本計画が承認

### 平成6年

【1位】 秋田自動車道の北上西インターオープン

【2位】 市民の憩いの場「詩歌の森公園」が完成

【3位】 日本最大の鬼の展示館「鬼の館」が開館

### 平成7年

【1位】 平成11年インターハイ岩手開催正式決定。主会場地の市でも準備本格化

【2位】 市の人口、着実に増加し88,000人に到達

【3位】 廃棄物処理場の建設に着手。市内全域で資源ごみを回収

中央図書館 ☎ 63-3359

江釣子図書館 ☎ 77-2215

和賀図書館 ☎ 72-2322



中央図書館のホームページ <http://www.library-kitakami.jp/>

## 《9月の新着本から》

- |       |                              |         |
|-------|------------------------------|---------|
| ▼ 一般書 | 悲しみの涙は明日を生きる道しるべ             | 柳田 邦男   |
|       | ともしび～被災者から見た被災地の記録～          | シュープレス編 |
|       | 節電・省エネの知恵123                 | 箕輪 弥生   |
|       | りんご一つにあと20円多く払えば、東北の農業は復興できる | 鈴木 誠    |
|       | 今、日本人に知ってもらいたいこと             | 金子 兜太   |
| ▼ 児童書 | 宇宙の迷路                        | 香川 元太郎  |
|       | 子ザルのみわちゃんとうり坊                | 深山 さくら  |
|       | サッカーボーイズ15歳                  | はらだ みずき |
|       | ゆらゆら橋からおんみょうじ                | 広瀬 寿子   |
|       | カメレオンを飼いたい！                  | 松本 祐子   |
|       | おつきさま、こんばんは！                 | 市山 里美   |

## 《おすすめ新着本》



『アジアでハローワーク』

下川 裕治 著  
パル出版

大学卒業後に現地で就職した人、起業した人、第二の人生の働き場所としてアジアを選んだ人など、35のストーリーを採り上げてアジアでの就職方法を紹介。



『おじいちゃんの手』

マーガレット・H・メイソン／文  
フロイド・クーパー／絵  
光村教育図書

「どうだ、ジョーゼフ、わしの手は」。さまざまなことを学び、闘ってきた自分の手を見せながら、おじいちゃんが孫に人生を語る感動作です。

## 《10月のイベント情報》

### ■おはなし会

10月9日(日) 午前11時～11時30分 中央図書館

### ■おはなし会スペシャル

10月14日(金) 午前10時～11時 江釣子図書館  
エプロンシアター ほか

# みんなの広場

今月の  
アーティスト (161)



高橋 明希子 ちゃん  
(江釣子幼稚園・6歳)



高橋 ゆうり ちゃん

平成22年7月15日生まれ

(藤沢)

お父さん 高橋幸太郎さん

お母さん 潤子さん

兄ちゃん2人にもまれて  
たくましく育ってね♥歩  
いているところをパパも  
ママも早く見たいな!! 毎  
日の成長が楽しみ♥



ちい けいろうかい おど  
地域の敬老会で、キッズソーランを踊りました。うまく  
おど 踊れて、おじいちゃんおばあちゃんたちも喜んでたよ。



山本 はやと くん

平成22年9月4日生まれ

(大通り)

お父さん 山本敦志さん

お母さん 由紀さん

いたずらが多く、元気な  
隼士です。すくすく元気  
に育ってね。



## ☆どんなクラスですか？

- ・一緒に遊んだり勉強したり楽しいクラス(結陽、一斗)
- ・けんかをしてでもすぐ仲直りする仲のいいクラス(愛美)
- ・友達思いの優しいクラス(菜月)
- ・勉強が得意なクラス(万里嘉)



高橋 美由紀 先生



笠松小学校2年

9月22日  
#66

## ☆児童たちへのメッセージ

何事もやる気満々の子が多い、明るく元気なクラスです。2学期も仲良く頑張りましょう。





## 10月のイベントカレンダー

期日	内 容	時 間	場 所
1(土)	北上夜曲歌唱コンクール 全国大会ファイナル	10:00～	さくらホール
	詩歌の森公園文化村祭り	10:00～17:00	詩歌の森公園など・2 2日は15:00まで
	おもちゃの修理屋さん	13:00～15:30	生涯学習センター
2(日)	市民体育大会(バドミントン)		北上総合体育館
3(月)	県税臨時窓口	13:00～16:00	北上地区合同庁舎
4(火)			
5(水)	埋蔵文化財写真展	10:00～21:00	生涯学習センター -10/30
6(木)	北上市民大学・移動学習		生涯学習センター
7(金)	全血献血	9:30～13:00 14:30～16:30	おでんせプラザぐろー (株)ダイナム北上店
8(土)	夏油高原紅葉まつり	9:00～16:00	夏油高原スキー場 -10/10
	ふれあいスポーツ大会	10:00～15:00	北上総合体育館
	詩歌文学館賞贈賞式	15:00～	日本現代詩歌文学館
9(日)	2011いわて北上マラソン 大会・全日本マスターズ マラソン選手権大会	8:50～	北上陸上競技場
	市民ロードレース大会	9:00～	北上陸上競技場
	心肺蘇生法講習会	9:30～12:00	北上消防署
	全血献血	10:00～16:30	江釣子SCバル
	おはなし会	11:00～11:30	中央図書館
	鬼剣舞公演(黒岩鬼剣舞)	13:30～14:30	鬼の館
10(月)	市民体育大会(弓道) 全日本マスターズ競歩大会		市民弓道場 北上陸上競技場
11(火)			
12(水)			
13(木)			
14(金)	おはなし会スペシャル	10:00～10:30	江釣子図書館
15(土)	おもちゃの修理屋さん	13:00～15:30	生涯学習センター
	まちなか鬼剣舞公演	19:00～19:30	おでんせプラザぐろー 一歩正面玄関前
16(日)	湧湧ランドくろいわ芸・ 農・まつり	10:00～15:00	まんなか広場
17(月)	県税臨時窓口	13:00～16:00	北上地区合同庁舎
18(火)			
19(水)			
20(木)	全血献血	9:30～15:30	専修大学北上高校
21(金)			
22(土)	子ども民俗芸能フェスティ バル	10:30～17:00	さくらホール
23(日)	市民体育大会(バレーボー ル)		北上総合体育館
	鬼剣舞公演(口内鬼剣舞)	13:30～14:30	鬼の館
24(月)	県税臨時窓口	13:00～16:00	北上地区合同庁舎
25(火)	成分献血	9:30～16:00	本庁舎
	北上市民大学大学院・講座	18:30～20:00	生涯学習センター
26(水)			
27(木)	北上市民大学・社会	18:30～20:00	生涯学習センター
28(金)	全血献血	12:30～14:00 15:00～16:30	東京製綱(株)北上工場 シチズン東北(株)
29(土)	まちなか鬼剣舞公演	19:00～19:30	おでんせプラザぐろー 一歩正面玄関前
30(日)	税納付臨時窓口	9:00～16:30	本庁舎 3 階収納課
31(月)	県税臨時窓口	13:00～16:00	北上地区合同庁舎

※成分献血は原則として予約が必要です。献血日の1週間前までに長寿社会課(☎3642または日赤北上市地区(☐)jcr-citykitakami@echna.ne.jp)へお申し込みください。

あなたもこのページに登場しませんか？

各コーナーにご協力いただける人(自薦・他薦)を募集しています。地域づくり課広聴広報係までお問い合わせください。(内線)3246・3247



## 詩歌倶楽部

126

## Ⅱ 中高生の詩歌 Ⅱ

期末試験ペンと頭を回す夏  
ランニングゲリラ豪雨の猛攻撃  
合川 幸貴 こうたか  
石川 拓也  
「まだ足りない」お前に勝つための夏合宿  
鈴木 啓太  
(黒沢尻工業高校二年)

## サークル 訪問 no.53 立花ペタンク同好会



会員13人で活動しており、今年結成20周年を迎えました。市内外の大会に出場し、大会に向けたチームづくりをしながらゲーム形式で練習しています。時折鉄球を投げる手を休め世間話をしながら和やかに楽しんでいます。

- ◎活動日…毎週月・金曜日、午後1時30分～4時
- ◎活動場所…立花地区交流センター多目的広場
- ◎問い合わせ…同地区交流センター ☎65-1933

# 農業委員会だより

## 家族経営協定締結のすすめ研修

### 農業はやりがいのある仕事 家族で話し合って3Y農業へ

より意欲を持つて計画的な農業経営に取り組む農業者を育成しよう  
と、「家族経営協定のすすめ研修会」が8月25日、市役所和賀庁舎で開催されました。

当日は、認定農業者、家族経営協定締結家族、農業委員など約40人が参加し、家族経営協定の意義と効果を学びました。

初めに、盛岡市黒川の農家である北田晴男さん・富士子さん夫妻を講師に「家族経営協定を締結して」と題して、講演が行われました。

冒頭、東日本大震災で食料の安定供給の大事さを痛感したことや家族構成の紹介があった後、「私たちはサラリーマン経験後に就農し、平成



講演の中で「気がついたら3Y(ゆかい、ゆたか、ゆとり)農業になっていた」と話す北田夫妻



和やかな中で質疑と意見交換が行われました

17年に娘、息子を加えた4人で家族経営協定を結びました。サラリーマン並みの収入を得ることを目標に、話し合いを行いながら取り組んできました」と家族経営協定を結んだ当時の思いを話されました。

北田さんは水稲122㌥とリンゴ280㌥を経営するほか、築130年になる蔵を活用して農業宿泊体験の受け入れを行っています。リンゴは個人販売や農協出荷のほか、ジュースやジャム、ワインに加工して、産地直売所やインターネットによる注文販売をしています。

「農業宿泊体験にはさまざまな職種の人や海外の人に訪れてもらい、農業体験や交流でいろいろな感動が得られているように感じ、こちらも交流することで得るものが多いです。農

業はやればやるだけの成果を上げることができるようになり、3Y(ゆかい、ゆたか、ゆとり)農業になりました」と家族の話し合いで進めてきた農業の楽しさが伝わってきました。

続いて、北田さん夫婦に県中央農業改良普及センターの主査で農業普及員である和賀佳子さんを加えて、質疑と意見交換を行いました。

和賀さんが協定を結んだことで後継者や女性が安心感を持つて、意欲的に農業に取り組んでいる事例を紹介した上で、「家族経営協定は家族が仲良く協力し合いながら農業をやっていくためのもの。自分の農業をおもしろくしたいという気持ちで協定を結んでもらいたい」と制度の内容を説明。参加者からは後継者の育て方など多くの質問があり、家族経営協定の内容を理解し合いました。(農業委員 高橋 マサ子)

## 農地パトロール(利用状況調査)

### 遊休農地、違反転用防止のため 調査確認を実施

9月1日から12日まで市内全域の農地パトロールが実施され、市内の農地の利用状況を調査確認しました。今後、この結果をもとに対応の検討が行われます。

平成21年12月の改正農地法によって、農地は農地として利用する責務



遊休農地の状況を確認する農業委員

規定が設けられ、また、年1回農地の利用状況調査を実施することが義務付けられました。農地は食料生産の基盤であり、生活環境・自然環境の維持形成に大変重要な役割を担っています。この農地パトロールは、遊休農地の発生防止、違反転用防止などの役割も持つており、大変重要な活動です。

社会情勢の変化に伴い、年々放棄地が増加傾向にあります。農地は限られた大切な資源です。耕作・管理が放棄されますと、周囲の農地や住宅環境に迷惑を掛けるばかりでなく、不法投棄の誘発や火災を招く危険があります。

所有権者または賃借権者は、責任を持つて農地を管理維持する意識をしっかりと持ち、次世代に引き継ぐよう努めていく必要があると思います。(農業委員 高橋 弘)



## ■審議データ

### 農地の権利移転・利用権設定等審議内容

上段 審議件数		下段 面積(m <sup>2</sup> )	
農地法	6月	7月	8月
3条	6 41,401	4 9,094	11 123,527
4条	3 2,336	1 938	0 0
5条	14 27,320	6 1,927	8 3,208
適用外証明	0 0	3 1,002	1 1,147
農用地利用集積計画	12 61,534	4 9,348	5 35,652

- ◎農地法3条…農地の所有権、賃借権などの権利を設定または移転する場合
- ◎農地法4条…自己所有農地を転用する場合
- ◎農地法5条…農地の所有権、賃借権などの権利を設定または移転して転用する場合
- ◎農地法適用外証明…農地を20年以上他の目的に使用しており農地の復元が不可能な場合
- ◎農用地利用集積計画…農地の所有権、賃借権などの権利を設定または移転する場合で、受け手側が大規模農家の場合

## ■これからの主な行事

- 10月21日(金) 農政・農地部会
- 11月22日(火) 農政・農地部会
- 12月21日(水) 農政・農地部会

## ブルーベリーで6次産業化

～栽培から販売まで～



千田 習 さん  
(相去町)

相去町に住む千田さんは、ブルーベリーに魅せられ、栽培から加工、販売までの全てを手がけています。平成15年にサラリーマンを辞め、その退職記念に14本の苗木を購入したことがきっかけ。その後、徐々に規模を拡大し、現在は約60アールに

600本もの木を栽培しています。収穫したブルーベリーは、平成19年に農園協にオープンしたカフェで、娘さんが提供する料理やデザートに使用されるほか、加工したジャムも販売しています。また、収穫時期の7月上旬から8月上旬には、摘み取り園として開放しており、毎年の開園時には地元の子供を招待し、摘み取り体験と試食会を実施して好評を得ているとのこと。

「今後は観光農園として維持していきたいながら、さらに規模を大きくし、新しい加工品も作ってみたい」と意欲的な千田さん。今まさに6次産業を取り上げられているこの時期に、先を見据え、率先して取り組んでいる千田さんに見習うことが大きいと強く感じました。

(農業委員 高橋 清久)

## お知らせ

農地転用を実施されている皆さんへ

### 工事進捗よく状況(完了)報告書の提出を忘れずに

農地転用許可を受けた工事の進捗よく状況はどうなっていますか。

許可指令書の「条件」欄に表示してあるとおり、①許可日から3カ月後の時点で1回②許可日から1年ごとに毎年③許可に係る工事が完了した時は遅滞なく、それぞれ工事の進捗よく状況を報告してもらう必要がありますので、次のとおり、報告書の提出を忘れずにお願いします。

なお、報告書については、許可指令書を交付する際に一緒に渡していましたが、もし報告書用紙が見当たらない場合は、農業委員会事務局まで来庁の上、受領してください。

#### 1. 報告部数…2部

必要に応じて、報告の都度、報告書用紙をコピーして使用してください。

#### 2. 添付書類…2部

報告書への記載状況を確認できる写真を添付してください。

#### 3. 注意事項

- ① 許可指令書を確認の上、正確かつ詳細に記載してください。
- ② 工事が計画のとおり進捗よく進んでいる場合(遅延または未着

工)は、その理由および今後の見通しを詳細に記載してください。

(3) 工事が完了した場合は、忘れずに地目変更登記を行ってください(二時転用を除く)。

#### 4. 提出場所

農業委員会事務局農地係(北上市役所和賀庁舎1階)

### 全国農業新聞を購読しませんか

全国農業新聞は、農業者の公的代表機関である農業委員会系組織が発行する農業総合専門紙です。

「週刊」の時間を生かし、情報が分かりやすいよう解説的にまとめられています。また、多くの読者の皆さんに満足していただけるよう、家族全員が楽しめる記事も充実されています。

毎週金曜日の発行で、直接読者の皆さんに配達されます。購読料は月600円です。購読の申し込みは、農業委員会事務局までお願いします。

## 新農業委員紹介



菊池 正志 氏  
(和賀町横川)

所属部会 農政部会  
発令年月日 平成23年7月1日  
いわて花巻農業協同組合推薦



## 10月の北上市民大学

### 第8回 いま、このようにときに

～3・11絵本プロジェクトをめぐって～

講師

3・11絵本プロジェクトいわて

代表 末盛 千枝子 氏

●とき：10月27日(木)午後6時30分～8時

●ところ：生涯学習センター・第1学習室

#### ●講師略歴

①父は彫刻家の舟越保武氏。高村光太郎氏が名付け親

②絵本出版に長く関わる。IBBY(国際児童図書評議会)国際理事

③皇后陛下の講演をまとめた「橋をかける」などを出版

④昨年5月に岩手県に移住

⑤震災後に設立された「3・11絵本プロジェクトいわて」の代表

●講師から皆さんへ：昨年5月に子ども時代を過ごした岩手に戻ってきました。そして、脊髄損傷の長男と脳溢血の後遺症を抱える夫との3人暮らしを始めました。初めての1年間が終ろうとした時に震災が起きました。長く子どもの本に関わってきた者として、しかも岩手に住む者として何かしないわけにはいかないと思いました。絵本はこのような時に子どもに



第2回講座の様子。聴講生も25人詰めかけ、大変好評でした



第8回講座の講師 末盛 千枝子 氏

も大人にもお勧めしたいものです。そこには必ず希望があるからです。そして、よくできたものは必ず子どもにも大人にも喜ばれるはずだと思っています。

●聴講：北上市民大学は12月までの連続講座ですが、その都度聴講もできます。事前の申し込みは不要ですので、開講日に直接会場へおいでください。

●聴講料：1回500円(当日会場で徴収)

## 出前講座に新メニュー7講座を追加！

出前講座は、市内に居住、通勤、通学している10人以上の団体の注文に応じて、講師が会場へ出向いて講座を実施するものです。メニューには「市役所編」「公共機関編」「市民編」があり、192種類の中から選ぶことができます。

このたび市民編に新たに7講座が追加となり、さらにバラエティーに富み充実した内容になりました。詳しくは生涯学習センターのホームページをご覧ください。3231へお問い合わせください。皆さんからの注文をお待ちしています。

### 出前講座のひとこま

#### 高校生が「地域医療」について学ぶ

公共機関編出前講座「皆で守ろう地域の医療」は8月31日、県立北上翔南高等学校で行われました。講師は県立中部病院地域医療連携コーディネーターの内山きよえ氏。医療機関への就職を考えている生徒11人が受講しました。

中部病院の体制や、地域医療連携室の役割などについてお話しいただきました。将来に係ることとあって、生徒は真剣な表情で講座を受けていました。

映像を使って分かりやすく説明する内山氏



NEW	講座名	講師
	「体幹チューニング」体験講座～身体のコア(ベース)を作りましょう～	小原 淳
	話し方講座 基礎講座～声力・あなたの言葉で心を伝える～	菅原 圭子
	すぐに役立つ実践講座～あなたの言葉で心を伝えるコミュニケーション・面接・電話対応～	菅原 圭子
	日々のマナー講座～暮らしに気品と余韻を～	菅原 圭子
	朗読講座～あなたの言葉で伝える～	菅原 圭子
	親子でふれあいあそび&ベビーマッサージ講座	高橋 恵美
	赤ちゃんヨガ&ベビーマッサージ講座	高橋 恵美



## 富士大学北上市民セミナー

統一テーマ

### 3.11東日本大震災を経て考えたこと

●内容・日にち・講師

①「東日本大震災と経済」

10月4日(火) 教授 影山 一男 氏

②「海外の視点からみた東日本大震災」

10月11日(火) 准教授 熊谷 哲孝 氏

③「東日本大震災と公的財源の投入」

10月18日(火) 教授 青木 一郎 氏

④「東日本大震災と地域経済」

11月1日(火) 教授 中村 良則 氏

●じかん…午後6時30分～8時

●ところ…生涯学習センター

●定員…70人(先着順)

●受講料…無料

●申し込み…各回前日までに電話で社会教育係  
(☎61-3231)へ

昨年度のセミナーの様子



今年で26回目を迎えるこのセミナーは、富士大学地域経済文化研究所の協力をいただいて、市民に分かりやすい講義を行っているものです。

今回の講座は東日本大震災を統一テーマとし、4つの視点から学びます。普段聴く機会が少ない研究者のお話を気軽に聴いてみませんか。

4回の連続講座ですが、その都度受講もできます。皆さんの参加をお待ちしています。

## 参加者募集！富士大学北上市民セミナー

## 平成24年成人式のお知らせ



●と き…平成24年1月8日(日)午後1時～3時ごろ

●ところ…さくらホール

●対 象…平成3年4月2日～4年4月1日生まれの人

北上市に住民登録をしていない人で成人式に出席を希望する人は、電話で社会教育係(☎61-3232)へ申し込みが必要です。

なお、住民登録している人は申し込みの必要はありません。11月中旬に案内状をお送りします。不明な点がございましたら同係へお問い合わせください。

## 生涯学習センター休館日

10月10日(月・祝)

電気設備保守点検のため臨時休館です。

10月19日(水) 毎月第3水曜日は休館日です。

また、8月24日に開講した「大人のためのブログ講座」も満員となりました。全4回の講座(9月14日まで)に19人が参加。ブログの開設や記事

「学ぶことは私たちの生活に潤いを与えてくれます。学校や職場での学習、趣味や興味を生かした学習など、すべてが生涯学習です。皆さんも自分なりに楽しく学んでみてはいかがでしょう。」

の公開方法などを学び、仲間との交流を図りました。

本年度の生涯学習文化課主催の講座が好評です！

7月2日に開講したジュニアリーダー養成事業「マナビイ鬼ツズ塾」は全7回の講座(24年2月まで)。募集1日目で定員に達し、市内の小学3～6年生26人が参加しています。

2回目の講座は8月20日、憩いの森での野外自然体験でした。いわて森の達人菊池宏平氏を講師にお招きし、山道を歩きながら、昆虫や植物の観察を楽しみました。次回はごみの減量とリサイクル、キャップハンディ体験について学びます。



マナビイ鬼ツズ塾2回目の様子。木について説明を受ける塾生たち

## 満員御礼！マナビイ鬼ツズ塾&ブログ講座



さびない体づくりのための

## アンチエイジング運動教室

4回の教室で、筋力アップや歪みを矯正したり、健康的な食生活について学び、無理なくサイズダウンすることを目指します。

▼とき：10月13日(木)、20日(木)、27日(木)、11月2日(水)午後6時45分～8時

▼ところ：健康管理センター2階(市役所向い)

▼講師：コナミスポーツクラブ 岩田 素氏、市栄養士

▼定員：30人(先着順)

▼参加費：無料

▼持ち物：汗ふき用タオル・飲み物・動きやすい服装

▼申込期間：9月26日(月)～10月6日(木)

▼申し込み・問い合わせ…成人保健係 内線 3175～3177

## 結核予防週間

9月24日～30日

日本では、結核はいまだ最大の感染症です。年間約2万5,000人の新患者が発生し、約2,000人が亡くなっています。

市では結核予防のために、満3カ月以上6カ月未満の乳児を対象にBCG予防接種を行っています。対象者には、市から通知書を送付しますので、他の予防接種との間隔に気を付けながら忘れずに接種しましょう。

また、40歳以上の人を対象に結核・肺がん検診も実施していますので、積極的に受診しましょう。

▼問い合わせ…健康係 内線 3172～3174

## 麻薬・覚せい剤乱用防止運動

10月1日～11月30日

現在、覚せい剤などの薬物乱用が増加し、深刻な状況となっています。

一度だけのつもりがいつの間にか中毒となり、たった一度の人生が取り返しのつかないものとなるのです。

勧められても「ダメ」と自分の意思で強く断ることが大切です。



財団法人 麻薬・覚せい剤乱用防止センター

## 健診・検診を受けましょう

市は各種健診・検診を行っています。それぞれ11月または12月で本年度の日程が終わります。例年、最終日近くは混み合いますので、涼しくなってきたこの時期に早めに受診しましょう。

### ●特定健診

身長・体重・腹囲の測定  
血液・血圧・尿・心電図・眼底の検査

特定健診は医療保険ごとに行う健診です。市は北上市国民健康保険に加入している人へ、集団健診の時期に合わせて受診券をお送りしています。

なお、それ以外の人はそれぞれの医療保険から受診券が発行されます。市の健診会場で受診できる場合もありますので、ご確認の上会場にお越しください。

### ●がん検診

検診名	対象者
胃がん・大腸がん検診	35歳以上の市民
乳がん検診※	40歳以上の市民(女性)
子宮がん検診※	20歳以上の市民(女性)
肺がん検診	40歳以上の市民
前立腺がん検診	50歳以上の市民(男性)

※乳がん・子宮がん検診は隔年(2年に1回)で実施します。

がん検診は、対象年齢の市民であればどなたでも受診できます。

また、次の年齢になった対象者には無料クーポン券を送付しました。

・昨年度40、45、50、55、60歳 → 乳がん検診

・昨年度20、25、30、35、40歳 → 子宮頸がん検診

なお、大腸がん検診の無料クーポン券は、昨年度40、45、50、55、60歳となった対象者に送付することとしており、9月中にはすべての人に発送する予定です。

▼問い合わせ…健康係 内線 3172～3174

10月は  
「がん検診受診率  
50%達成に向けた  
集中キャンペーン月間」  
です！





### 休日当番医 (9:00 ～ 17:00)

とき	内科系	外科系
10/2 (日)	ちとせ医院 大通り2-1-22 63-3780	室岡整形外科医院 大通り3-5-6 63-3311
10/9 (日)	高橋医院 本通り3-2-46 64-4159	ただ江釣子クリニック 上江釣子16-129-1 77-5656
10/10 (月)	根本小児科医院 芳町6-5 63-4687	佐藤産婦人科小児科医院 新穀町1-5-28 63-6262
10/16 (日)	小豆嶋胃腸科内科クリニック 本通り4-13-6 65-6006	藤田眼科医院 上江釣子17-204 71-5222
10/23 (日)	及川放射線科内科医院 立花10-28-1 65-3811	まゆみ皮フ科クリニック 柳原町4-15-26 61-5220
10/30 (日)	むらさきのクリニック 村崎野15-150-1 71-3555	ささもり耳鼻咽喉科医院 柳原町3-11-16 64-6644

### 休日当番薬局 (9:00 ～ 17:00)

とき	薬 局	薬 局
10/2 (日)	さくら調剤薬局 若宮町2-2-39 63-8822	フォレスト薬局北上店 村崎野17-171 66-7121
10/9 (日)	テルス調剤薬局 花園町1-6-11 61-3757	さくら薬局北上村崎野店 村崎野17-170-2 81-4545
10/10 (月)	ひまわり薬局 芳町7-20 63-6877	アイン薬局北上店 村崎野17-172-1 71-1780
10/16 (日)	あんず薬局 上江釣子17-218-2 71-5665	中央調剤薬局岩手県立中部病院前支店 村崎野17-22-1 68-4976
10/23 (日)	さわやか薬局 立花10-48-7 65-5000	おおぞら薬局 柳原町4-15-29 65-2202
	フォレスト薬局北上店 村崎野17-171 66-7121	
10/30 (日)	東北調剤薬局 むらさきの店 村崎野15-149-1 62-5900	おおぞら薬局 柳原町4-15-29 65-2202
	さくら薬局北上村崎野店 村崎野17-170-2 81-4545	

### 日曜日当番整骨院 (9:00 ～ 17:00)

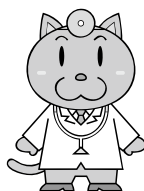
とき	施術所	とき	施術所
10/2 (日)	高橋整骨院 下江釣子11-53-1 73-5170	10/23 (日)	佐藤整骨院 大通り1-6-8 63-3725
10/9 (日)	斎藤整骨院 大曲町8-27 65-4531	10/30 (日)	うえのまち整骨院 上野町3-3-2 61-4221
10/16 (日)	大河原整骨院 本通り3-1-26 65-0104		

### 休日当番歯科 (9:00～12:00)

とき	歯 科
10/16 (日)	門神歯科クリニック 和賀町横川目36-16-10 72-4180

※3週目以外の日曜日には開院している歯科があります。

※休日当番医などは変更になることがあります。あらかじめ電話で確認の上、保険証をお持ちください。



## 子宮頸がん予防ワクチンのお知らせ 「ガーダシル」も無料で接種できます

市は本年度、子宮頸がん予防ワクチンの接種費用について、全額公費で負担する事業を行っています。

対象者には、7月22日付けで子宮頸がん予防ワクチン「サーバリックス」の接種通知書を送付したところですが、新たに承認された「ガーダシル」が8月26日から発売となりました。

これに伴い「ガーダシル」も公費助成の対象とし、9月15日から無料で接種できます。

### ◆注意点

①対象者は平成7年4月2日～11年4月1日生まれの女性です(サーバリックスと同じ)。

②ガーダシルの接種を希望する場合、新たに市から通知書と予診票を送付しますので、下記までご連絡ください。また、併せて医療機関への接種予約も行ってください。

③1回目に接種したワクチンを、2回目、3回目も接種してください(異なるワクチンを接種することの安全上の確認がとれていないため)。

④ガーダシルの接種間隔は、2回目が1回目から2カ月後(サーバリックスは1カ月後)、3回目が1回目から6カ月後です。

④この事業は、平成24年3月31日までのもので、この間に接種する費用を無料とします。上記の期間に合計3回の接種を完了するためには、遅くとも9月30日までに1回目の接種を受けてください。

※子宮頸がんは、女性特有のがんで、日本では年間約8,500人が発症し、その発症は20～30代から急増しています。ほとんどの子宮頸がんは性交渉によるヒトパピローマウイルス(HPV)の感染が原因となっており、がん発症の予防には子宮がん検診の定期的な受診に加えて、子宮頸がん予防ワクチンの接種を行うことが効果的です。

子宮頸がん予防ワクチン「サーバリックス」は、HPVの高リスク型である16型と18型に70%程度の予防効果があります。また、「ガーダシル」にはこれに加えて低リスク型である6型と11型に予防効果があります。2つのワクチンについて詳しくは、下記のサイトから確認してください。

・サーバリックス製造販売会社GSK提供のサイト  
<http://allwomen.jp/>

・ガーダシル製造販売会社MSD提供のサイト  
<http://www.shikyukeigan-yobo.jp/>

▼問い合わせ…健康係 内線 3174

## 無料労働相談会

岩手県労働委員会事務局

☎019-629-6276

- ▷とき…10月1日(土)午後1時～4時
- ▷ところ…北上地区合同庁舎
- ▷内容…賃金、解雇、転勤、パワハラなど労使間のトラブルについての相談
- ▷申し込み…同事務局へ(要予約)

## 伝言板

## 聴覚障がい者のための料理講座&運動教室

NPO法人ひびきの会

(小笠原)☎080-5229-2626 FAX 61-5036

- ▷とき…10月14日(金)午前10時～午後3時
- ▷ところ…相去地区交流センター
- ▷対象…聴覚障がい者、難聴者、聴覚障がいを理解し交流したい人
- ▷参加料…700円(材料代)

## 福祉のしごと地域就職フェア

岩手県福祉人材センター

☎019-637-4522

社会福祉施設・事業所の求人担当者が個別面談形式で事業紹介や職員採用案内を行うほか、福祉資格などの情報を提供します。

- ▷とき…10月21日(金)午後1時～4時
- ▷ところ…あえりあ遠野(遠野新町1-10)
- ▷内容…面接対策講座、参加施設・事業所PRタイムなど
- ▷参加料…無料
- ▷問い合わせ…同センター

## 地デジ相談コーナーを開設

デジサポ岩手

☎019-903-0101

市政企画課情報統計係 内線3234

岩手、宮城、福島県の3県のアナログ放送は、来年3月31日までに終了することになりました。

デジサポ岩手では、下記日程で相談コーナーを開設し、①地デジに関するさまざまな相談②NHK放送受信料全額免除世帯支援、市町村民税非課税世帯支援の申し込み相談③簡易チューナーの設置や操作方法の相談ーを受け付けます。

- ▷とき…10月3日(月)～7日(金)、31日(月)、11月1日(火)、2日(水)、4日(金)、21日(月)、22日(火)、24日(木)、25日(金)午前10時～午後4時
- ▷ところ…本庁舎1階ロビー

また、期間中デジサポ岩手の相談車が地域を巡回します。お気軽にご相談ください。

## 口内「星まつり」

NPO法人くちない(口内地区交流センター内) ☎69-2001

- ▷とき…9月30日(金)午後5時～8時
- ▷ところ…口内イベント広場(産直あぐり夢の裏)
- ▷内容…一戸町展望台解説員・吉田偉峰氏との天文観測、星空と環境の話

## 助産師によるプレママ&ママ応援サロン まんまるお月さま

お産と地域医療を考える会

(八重樫)☎090-4044-8119

- ▷とき…10月8日(土)午後2時～4時
- ▷ところ…さくらホール・さくらの間
- ▷内容…私らしいお産って?～バースプランを考える～
- ▷参加料…500円

## 違反建築防止週間

県南広域振興局土木部北上土木センター ☎65-2738

10月11日から10月17日まで、安全で住みよい街づくりのために違反建築をなくすことを目的に、違反建築防止週間を実施します。

県では、10月13日に建築物が法に適合した状態で建てられているかどうか、公開一斉パトロールを実施します。現在工事中の人は、確認表示板が掲示されているか、設計図書が現場に備えられているか確かめてください。工事が完了してないが完了検査申請書を提出していない人は、至急手続きを進めてください。

なお、この期間中、同センターでは建築相談所を設置し、建築に関する相談にお答えしますのでご利用ください。

## 無料公証相談会

花巻公証役場 ☎0198-23-2002

- ▷とき…10月1日(土)～7日(金)午前9時30分～午後4時※土日は要予約
- ▷ところ…同公証役場
- ▷内容…契約や遺言の公正証書について

## 暁の星まつり

暁の星幼稚園 ☎65-2082

- ▷とき・ところ…10月15日(土)午前10時～午後2時・同園
- ▷内容…園庭開放、歌コンサートほか

## ふれあいバザー

和賀の園 ☎72-2677

- ▷とき・ところ…10月16日(日)午前10時～午後2時・和賀の園
- ▷内容…日用品・食器類・野菜などのバザー販売、食堂、自家製品販売

○スキ用品子ども用の募集 10月8日(土)～10日月・祝開催の夏油高原紅葉まつりで募集します。年内はNPO法人わが流域環境ネット事務所内(おでんせプラザ3階)で受け付けています。▽問い合わせ…同NPO法人 ☎64-17411

## DUSKIN® ご高齢者のお世話とお手伝い

喜びのタネをまこう

公的介護保険適用外のサービス

ダスキンフランチャイズチェーン加盟店

## ホームインステッド 北上ステーション

- 気の合う決まったスタッフが訪問。
- 24時間365日、夜間も。
- 1回だけでも長期でも。
- ご家族のための家事なども。

☎0120-670-166

〒024-0063 岩手県北上市九年橋三丁目13-29 TEL 0197-61-3166



○農産物の放射性物質調査の結果について  
質による汚染は検出されませんでした。  
▽問い合わせ先：農政課内線 5118

## 募 集

### 障がい者就職相談会

ハローワーク北上 ☎63-3314  
▷とき… 9月28日(水)午後2時～4時  
(受け付けは午後1時30分～)  
▷ところ… ホテルシティプラザ北上  
▷内容… 事業所の採用担当者との面談  
▷申し込み… 同ハローワークへ

### 雇用保険活用援助事業主説明会

岩手県労働保険事務組合連合会 ☎019-654-4647  
▷とき… 10月11日(火)午後1時15分～4時30分  
▷ところ… 北上オフィスプラザセミナー  
▷内容… 労災保険における特別加入について、公共職業安定所関係の助成金について、ジョブカード制度など  
▷申し込み… 同連合会へ

### 犬のしつけ教室

中部保健所 ☎0198-22-4921  
▷とき… ①10月16日(日)午前10時～11時30分 ②23日(日)午前11時～正午  
▷ところ・申し込み… ①ドックハウスタカトキ(☎67-3815) ②ステップワン(☎090-7520-4475)

### 簿記検定試験

北上商工会議所 ☎65-4211  
▷とき… 11月20日(日)  
▷ところ… 同会議所  
▷申し込み… 9月30日(金)～10月20日(木)の間に同会議所へ

### 在宅介護者の集い

北上市社会福祉協議会 ☎64-1212  
温泉で介護疲れを癒やしませんか。  
▷とき… 10月14日(金)午前10時～午後4時  
▷ところ… 水神温泉「山照園」  
▷内容… 出前講座、介護者同士の情報交換  
▷定員… 15人(先着順)  
▷参加料… 1,000円(昼食代など)  
▷申し込み… 10月7日(金)までに同協議会へ

### 秋期スポーツ教室

(財)北上市体育協会 ☎67-6720  
①初めてのエアロビクス  
▷とき… 10月18日～12月20日の毎週火曜日、午前10時30分～11時30分(全10回)、午後7時～8時(全10回)  
②体験教室 シェイプアップエアロ  
▷とき… 10月13日(木)、20日(木)午前10時30分～11時30分、午後7時～8時  
③いきいきシニア倶楽部  
▷とき… 10月12日～12月21日の毎週水曜日(11月23日を除く)、午前10時～正午(全10回)  
④ソフトバレーボール  
▷とき… 10月12日(水)、19日(水)、26日(水)午後7時15分～8時45分  
⑤バドミントン・ラージボール卓球  
▷とき… 10月13日(木)、20日(木)、27日(木)午前10時～11時45分  
▷ところ… ①～④北上総合体育館 ⑤黒沢尻体育館  
▷対象… 高校生以上(③は60歳以上)  
▷参加料… ①10回3,000円、1回500円 ②無料 ③10回3,000円、1回350円 ④⑤3回900円、1回350円  
▷申し込み… 2日前までに同協会へ

### 木道敷設ボランティア

夏油高原活性化タスクフォース(NPO法人わが流域環境ネット) ☎64-7411  
夏油高原入畑ダム周辺「ハバラ谷地」湿地には、貴重な山野草が群生していますが、現状のままでは入山者に踏み倒され絶滅するおそれがあるため、対策として木道の敷設を行います。  
▷とき… 10月14日(金)～18日(火)午前10時～午後3時  
▷定員… 1日あたり10人(1日のみの参加も可)  
▷申し込み… 10月7日(金)までに電話、電子メール(waga@ryuiki.net)で同NPO法人へ

### 「児童福祉週間」標語

(財)こども未来財団 ☎03-6402-4825 FAX 03-6402-4830  
平成24年度「児童福祉週間」の象徴となる標語作品を募集します。  
▷応募方法… 10月15日(土・消印有効)までに、郵送(〒105-0003東京都港区西新橋3-3-1西新橋TSビル8F)、ファクス、またはホームページ(http://www.kodomomiraizaidan.or.jp/)から、申込書と作品を同協会へ

### 24年度入学生第1期選考試験

北上コンピュータ・アカデミー ☎0120-16-6551 info@kca.ac.jp  
▷試験日… 10月15日(土)  
▷募集定員… コンピュータビジネス科50人、同システム科50人  
▷選考方法… 推薦、試験  
▷資格… 3月に高校卒業見込みの人または高校卒業と同等以上の学力を有する人。年齢制限はありません  
▷受付期間… 9月26日(月)～10月11日(火)

## アイガースポーツ

http://eiger-jp.com



### 北 上 店

- 学校指定用品ジャージ、シューズ販売
- 各種スポーツ用品もお取り扱い
- サプリメント大量入荷しました
- スポーツ用品の修理ならお任せ下さい



### 江釣子店

- アウトドア用品なら当店で!
- シュラフ・ランタン取扱い
- ガス・ホワイトガソリン取扱い
- 災害向け用品各種お取り扱い



【北 上 店】〒024-0094 岩手県北上市本通り3-1-10 TEL:0197-65-3535 / FAX0197-65-3536 [営業時間] 9時～20時(年中無休)

【江釣子店】〒024-0072 岩手県北上市北鬼柳21-99-1 TEL:0197-77-4711 / FAX0197-77-2960 [営業時間] 10時～20時(年中無休)

## 8月のデータ

※【 】内の数字は前月末(7月30日現在)との比較  
( )内の数字は平成23年1月からの累計です

●世帯数	34,566世帯	【+56】
●人口	93,464人	【+56】
●男	45,681人	【+26】
●女	47,783人	【+30】

### ■交通事故など

人身事故	24件	(205件)
死亡	2人	(7人)
負傷	24人	(258人)
物損事故	165件	(1,597件)
飲酒運転検挙者	4人	(14人)

### ■火災

発生	2件	(34件)
■救急車出動件数		
交通事故	30件	(193件)
急病	163件	(1,268件)
その他	74件	(565件)

## 差し押さえ物件の公売

収納課 内線 3332～3336

### 不動産の公売

インターネット上で公売します。参加受け付けは**9月27日(火)午後1時～10月20日(木)午後11時**の間です。参加方法・公売方法は市のホームページをご覧ください。

### インターネット公売物件の下見会

▷とき…**10月3日(月)**午前9時～午後3時

▷ところ…本庁舎5階第2会議室

### 不動産の公売

▷とき…**11月9日(水)**午前10時

▷ところ…本庁舎5階第3会議室

▷公売方法…入札

▷公売物件…宅地(下鬼柳17地割385.88㎡)

▷最低入札価額…4,800,000円

▷公売保証金…500,000円

詳細は市のホームページ、または収納課の窓口にある「公売広報」をご覧ください。同課へ問い合わせください。

## 北上市議会基本条例(素案)に対するパブリックコメント

議会事務局 内線 3261・3262

市議会では、これまで「市民に開かれた議会」「市民に分かりやすい議会」を目指し、さまざまな改革に取り組んできました。これまで積み重ねてきた改革をより確かなものにするとともに、市民の期待に応えられる議会運営を実現するため、北上市議会基本条例の制定を進めています。

この基本条例の素案がまとまりましたので、市民の皆さんからご意見を募集します。

▷募集期間…**10月11日(火)～11月10日(木)**

▷提出方法…住所、氏名(団体の場合は名称、代表者名)を記入し、郵送(〒024-8501住所記載不要)、ファクス(64-2123)または電子メール(gikai@city.kitakami.iwate.jp)で同事務局へ ※条例(素案)は北上市議会ホームページのほか、議会事務局および本庁舎市民ロビーで閲覧・入手できます。

## 「いきいきゲーム」ボランティア

工業振興課 内線 3345

✉ kougyo@city.kitakami.iwate.jp

市では、市内小学6年生を対象に、ゲームを通して楽しみながら社会の仕組みを体感し仕事について学ぶ授業「いきいきゲーム」を実施しています。

この授業にお手伝いいただけるボランティアを募集します。

▷実施予定日・学校…11月4日(金)・江釣子小、11月7日(月)・黒沢尻北小、11月16日(水)・黒沢尻東小、11月29日(火)・南小、12月2日(金)・和賀東小、12月16日(金)・黒沢尻西小ほか ※いずれか1校の参加でも構いません。

▷実施時間…午前8時30分～午後3時30分

▷申し込み…**10月7日(金)**までに同課へ。日程調整し後日説明会を行います

## 運動嫌いでも楽しめる親子でダンス遊びvol.1

未来の扉事務局 ☎FAX 72-6573

運動嫌いの子でも楽しめる、今人気のストリートダンスと一緒に踊りましょう。

▷とき…**10月23日(日)～3月**、午前10時～正午(全6回)

▷ところ…黒沢尻体育館(初回)

▷対象…4歳から小学生までの子と親(子どものみの参加も可)

▷参加料…無料

▷持ち物…上履き、動きやすい服装、飲み物、タオル

▷申し込み…電話、ファクス、電子メール(tobira@aioros.ocn.ne.jp)のいずれかで同事務局へ

※(財)岩手県長寿社会振興財団(いわて子ども希望基金)助成事業です。

## 募 集

### 歴史探訪会

### 「南部藩の舟運史跡を訪ねて」

博物館 ☎64-1756

▷とき…**10月15日(土)**午前8時30分、中央図書館西側駐車場集合

▷ところ…盛岡御蔵、もりおか歴史文化館、北上市立博物館ほか(解説書付)

▷定員…30人(先着順)

▷参加料…1,200円(昼食代、観覧料)

▷申し込み…**9月29日(木)**午前9時から電話で博物館へ

## 上級救命講習会

北上地区消防組合 ☎65-5176

▷とき…**10月22日(土)**午前9時～午後5時30分(午前8時30分から受け付け)

▷ところ…北上市総合福祉センター

▷内容…心肺蘇生法、AED使用方法、その他の応急手当て

▷対象…市内または西和賀町に勤務・通学・居住する中学生以上

▷定員・受講料…40人(先着順)・無料

▷持ち物…筆記用具、昼食、動きやすい服装で(スカート不可)

▷申し込み…**10月14日(金)**までに同消防組合警防課(土日祝日は代表 ☎64-1122)へ

○ブリランテクラシックコンサート ▽とき…**10月8日(土)**午後4時～▽ところ…さくらホール・中ホール▽入場料…一般800円、高校生以下400円、小学生以下無料▽問い合わせ…同事務局岩間 ☎090-1535715102

## 住まいの大情報館

## 「夢ごこちの家」

JP 日本ハウスプランニング

癒しの効果、「ヒーリングパウダー」。こだわりの住宅で努力されている方へ!

## 「魔法のような家」をつくろう。

人に優しい家に住みたい、だから『夢ごこちの家』

新築はもちろん、シックハウスでお悩みのご家庭も、壁紙の張替えだけで、我が家が森林空間になり、ヒーリングパウダー効果で24時間いつでも岩盤浴の家。

〒024-0061 岩手県北上市大通り四丁目6-2  
TEL:0197(63)7477 FAX:0197(63)7488

URL: <http://www.jhphome.info/>  
e-mail: [jhp@jhphome.info](mailto:jhp@jhphome.info)



## お知らせ

### 10月から子ども手当の制度が変わります

子育て支援課 内線3473

平成22年4月から始まった子ども手当制度は、23年10月以降に金額、支給要件などが変わります。

これに伴い、現在子ども手当を受給している人でも、10月以降に引き続き受給するためには申請の手続き（認定請求）が必要になります。手続きの方法や必要なものは、後日広報紙に掲載し、対象者には通知する予定です。

10月以降の制度の概要は次のとおりです。

▷支給対象…中学校修了前までの子ども。ただし、日本国内に居住していることが条件です

▷支給月額…0歳～3歳未満（一律）15,000円、3歳～小学校修了前（第1子・第2子）10,000円、3歳～小学校修了前（第3子以降）15,000円、中学生（一律）10,000円

※所得による受給資格の制限はありません。

▷支払日…24年2月10日（金）（10～1月分）・6月8日（金）（2～3月分）

※24年4月分以降については、国の制度が決定するまでは未定です。

### 民俗芸能公演

鬼の館 ☎73-8488

10月9日（日）午後1時30分 黒岩鬼剣舞

まちなか鬼剣舞 ☎72-5245

10月15日（土）、29日（土）午後7時

おでんせプラザぐろーぶ正面玄関前

### 埋蔵文化財写真展

#### 「掘り出されたくらし 一昨年度の調査から」

埋蔵文化財センター ☎65-0098

平成22年度に市内で発掘調査した遺跡のうち、主な4遺跡の写真やパネルを展示し、調査成果を紹介します。

▷とき…10月5日（水）～30日（日）午前10時～午後9時

▷ところ…生涯学習センターミニギャラリー

▷展示遺跡…館Ⅳ遺跡（立花）、国見山廃寺跡（稲瀬町）、岩崎城跡（和賀町岩崎）、浮牛城跡（口内町）

### 国見橋の通行止め

災害復旧工事のため、10月10日から平成24年1月15日までの間、終日全面通行止めとなります。ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。 道路環境課 内線4223

### 秋の農作業安全運動実施中 （11月15日まで）

農政課 内線5116

「農作業 無事故でつなぐ 明るい未来」

秋の農繁期は農作業事故の危険性が高くなる時期です。事故防止を心掛けて、安全な農作業に努めましょう。

●服装や農業機械には夜行反射材を取り付けましょう

●コンバインにワラがつまったら、必ずエンジンを停止してから取りましょう

●トラクターには安全フレームを装着し、シートベルトを着用しましょう

●急に風が強くなるときがあるので、野焼き作業では注意しましょう

●一人での作業は避け、誰でもエンジンを停止できるようにしましょう

●農業機械の転倒、機械からの転落が発生しないよう慎重に運転しましょう

●農業機械の近くで子どもを遊ばせないようにしましょう

### 10月の各種相談 悩みごと、分からないこと相談して

人権相談・行政相談は午前10時～午後3時、婦人相談・家庭児童相談は午前9時15分～午後4時

場所の記載のないものは本庁舎4階相談室が会場

○人権相談 10月3日（月）・17日（月）・24日（月）・31日（月）

○行政相談 10月3日（月）・21日（金） ※21日は本庁舎5階第3会議室

○消費生活相談 毎週月・水・金曜日、午前9時～午後3時45分

※商品・契約トラブル・多重債務など

○婦人相談 月～金曜日（祝日を除く） ☎64-7573／子育て支援課

○家庭児童相談 月～金曜日（祝日を除く） ☎64-7574／子育て支援課

○少年相談出張所 「ほっとスペース」毎週火曜日、午後3時30分～6時30分

「おしゃPa!」毎週金曜日、午後3時～5時30分／生涯学習センター

### ※次の相談は電話予約制

○法律相談 10月13日（木）・20日（木）・27日（木） ☎64-2111 内線3414

○多重債務者弁護士相談 10月25日（火） ☎65-2731／北上地区合同庁舎

○外国人に関する相談会 10月27日（木） ☎63-4497／国際交流ルーム

地域と共生 パルは偉大なローカルブランドを目指します。

**PAL**

江釣子ショッピングセンター・パル  
〒024-0072 北上市北見町18-88 TEL0197-85-2511（代）  
PALホームページ <http://www.ee-pal.com>  
メールアドレス [info@ee-pal.com](mailto:info@ee-pal.com)

30周年記念リニューアル前の

**改装 閉店 売りつくし!**

改装工事のご迷惑を価格とサービスで大還元!

お得意のポイント交換フェア  
9/30（金）まで!

**第3弾 9/23（祝）スタート!!**

※詳しくは当日の新チラシをご覧くださいませ。

屋上中央入口・中央スロープ・中央エスカレーター・中央トイレは、改装工事の為に使用できません。大変ご迷惑をおかけしてありますが、何卒ご容赦下さいませ。



夏油川と和賀川の合流点を望む広々とした親水空間で、秋にはサケの遡上（さじよう）が見られます。地域の人々が生まれ育った「夏油川」の原風景として、多くの人に親しまれています。

- 所在地 和賀町岩崎27地割
- 「きたかみ景観資産」認定日 平成22年2月5日
- 登録番号 9
- 管理 岩崎城内会(雑木伐採、刈り払い、不燃物の回収、水辺の整備)



### 〔きたかみ景観資産認定制度〕

地域の景観資源の価値を見直し、認め合うことで、景観をきっかけとしたまちづくり活動につなげ、貴重な資産として次世代へ残していくことを目指し、創設した制度。地域の大切な景観とそれを守り、作り、育てるために地域の皆さんが取り組んでいる活動を、「きたかみ景観資産」として認定しています。

### きたしん フリーローン サポート300

**お使いみち自由**  
〈事業用資金もOK〉

**お申込み簡単** 〈所得証明書・見積書不要〉  
パート・アルバイト・主婦・年金受給者  
事業者もOK

**担保・保証人不要**  
〈保証会社(株)クレディセゾン〉

**ご返済も毎月分割  
最長7年まで！**

ご融資金額10万円～300万円まで  
WEB(インターネット)・FAXで仮審査申込みOK!  
**最短60分のスピード審査！**

- ご融資金利  
固定金利 年9.50%(保証料込)  
※保証会社の審査により年9.50%でのお取扱いが出来ない場合は  
固定金利年13.50%(保証料込)の商品で同時手続きをさせていただきます。  
※審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございます。
- ご本人確認資料(運転免許証・パスポート等)

**北上信用金庫** <http://www.kitakami.ne.jp/~shinkin/>